

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 15-16: Géotypes

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LevySidus – just a touch! Professionnel et privé.



N'ayez pas peur  
d'appuyer!



**ineltec.**  
infrastructure  
technology

Halle 1.1, stand B72



**Vous en avez toujours rêvé.**

Design de renommée internationale, fonctionnalité parfaite et individualité sans limite en «qualité suisse». Enfin, une gamme d'interrupteurs et d'accessoires qui couvre vos besoins à la perfection.

**Une technique irréprochable, une sécurité absolue, des prix compétitifs, une gamme qui se décline à l'infini, une compatibilité assurée et une ligne intemporelle.** LevySidus apporte encore d'autres atouts convaincants, par exemple:

- Assortiment attrayant dans des combinaisons de coloris et de matériaux modernes
- Nouveauté aussi en blanc brillant
- Récompensé par le prix international du design «red dot»
- Combinaison idéale du design, de la technique et de la rentabilité
- Avec interrupteur à bascule inédit pour une mise en œuvre comme commutateur et comme contact à impulsions
- Assortiment complet, bus KNX et radio compris
- Qualité suisse.

ABB garantit un éventail de produits complet dans le domaine de la construction. Profitez de nos longues années d'expérience et de la compétence de notre assistance. **Avec ABB, vos gains de temps et d'argent sont éclatants!**

**ABB Suisse SA, Normelec**

Avenue de Cour 32, CH-1007 Lausanne  
Tél. 058 588 40 50, Fax 058 588 40 95  
Badenerstrasse 790, CH-8048 Zürich  
Tel. 058 586 00 00, Fax 058 586 06 01  
[www.abb.ch](http://www.abb.ch) / [www.levysidus.ch](http://www.levysidus.ch)

Power and productivity  
for a better world™

**ABB**